

# Polk Audio magnifi one

## Компактный саундбар с технологией VoiceAdjust™

### Инструкция пользователя

Стр. 2

#### Содержание

Начало работы	3
Подключение Magnifi One	3
Регуляторы и разъемы, расположенные на задней панели саундбара	3-4
Подключение беспроводного сабвуфера	4
Пульт ДУ и соответствующие индикаторы	5
Инструкции по обучению и программированию ИК пульта ДУ	5-6
Работа в режиме Bluetooth	6
Регистрация продукта	6-7
Технические характеристики, техподдержка и контактная информация	7

## magnifi one

**Улучшите свои впечатления от просмотра телевизора и замените многоканальную систему колонок с путаницей проводов на компактный саундбар**

Теперь вы можете насладиться новым форматом телевизионного звучания. Мы хотим исключить эти мелкие и слабые динамики, встроенные в ваши телевизоры, и позволить вам насладиться звучанием акустической системы домашнего кинотеатра без необходимости прокладки множества проводов. Приготовьтесь к наслаждению новым потрясающим звучанием системы Polk.

Компактный саундбар MagniFi One с технологией VoiceAdjust устанавливается за считанные минуты, подключается без проводов и очень просто настраивается. В результате вы получаете потрясающе широкую звуковую сцену. Вы удивитесь, как вы раньше жили без такого впечатляющего озвучивания телевизионных передач, фильмов, игр и воспроизведения музыки.

Технология VoiceAdjust улучшает разборчивость диалогов и четкость звучания голосов. Предустановленные режимы DSP Immersion для просмотра фильмов, музыкальных и спортивных передач обеспечат оптимальное звуковоспроизведение одним нажатием кнопки. Эксклюзивная технология Full Complement Bass Technology Polk обеспечивает передачу невероятно глубоких басов из такого тонкого саундбара. Все эти функции прекрасно дополнены 7-дюймовым беспроводным сабвуфером, который добавляет звучанию басовых эффектов с богатыми, хорошо сбалансированными низами, исключая при этом всю возможную возню с проводами.

Помимо этого, MagniFi One оснащен встроенным процессором Dolby Digital 5.1 и функцией обучения пультов SmartBar. Встроенная в MagniFi One технология Bluetooth облегчает доступ к цифровой фонотеке с любого смартфона, планшета или Bluetooth устройства.

### **Polk Audio — Страсть к потрясающему звучанию**

Созданная аудио инженерами-энтузиастами в Балтиморе в 1972 году, компания Polk Audio на сегодняшний день является мировым лидером по производству

высококачественных домашних, автомобильных и мультимедийных акустических систем и самым крупным брендом в США. Миссия компании Polk Audio проста: Создать высококачественные акустические системы с потрясающим звучанием по привлекательной цене. При создании продуктов Polk Audio были использованы различные запатентованные технологии и многие отмеченные наградами инновации. Продукты Polk Audio доступны в продаже на всей территории США, Канады и в более чем 50 странах мира. Специалисты-разработчики акустических систем в компании Polk Audio не просто создают потрясающие аудио устройства, они творят - и это их страсть.

Стр. 3

## **Начало работы**

### **Распаковка MagniFi One**

Аккуратно распакуйте все компоненты, извлеките сабвуфер и саундбар в порядке, указанном на упаковке. Обязательно сохраните все упаковочные материалы для последующей транспортировки MagniFi One.

### **Комплектация**

1. Саундбар
2. Субвуфер
3. Аналоговый стерео аудио кабель (3,5 мм, 1,8 м)
4. Оптический кабель (1,8 м)
5. Кабель питания сабвуфера
6. Стерео кабель со штекерами RCA и 3,5 мм
7. Адаптер питания саундбара
8. Пульт ДУ (в комплект входят батареи)
9. Руководство пользователя

### **Подключение MagniFi One к телевизору**

Для оптимального качества звучания рекомендуем установить саундбар MagniFi One в следующих местах:

- Непосредственно под телевизором перед телевизионной подставкой.
- На стене, непосредственно над или под закрепленным на стену телевизором.

Воспользуйтесь шаблоном с отверстием для монтажа и уровнем для выполнения ровного и аккуратного монтажа. При необходимости крепления к гипсокартонной стене воспользуйтесь анкерами.

Саундбар MagniFi One способен принять входной аудиосигнал, поступающий на два отдельно подключенных входа (Optical, Aux), и от беспроводного источника сигнала (Bluetooth).

Высочайшего качества звучания можно добиться очень просто. Воспользуйтесь оптическим цифровым кабелем Toslink Optical Audio Connector (входит в комплект) для подключения выхода Optical Audio вашего телевизора ко входу Optical Audio, расположенного на задней панели саундбара MagniFi One. Если ваш телевизор не оснащен выходом Optical Audio, то подключите DVD, Blu-Ray проигрыватель или кабельную/спутниковую приставку с помощью оптического соединения.

### **OPT IN**

Входящий в комплект оптический кабель  
Оптический выход OPT OUT телевизора

В этом случае вы можете воспользоваться входящим в комплект аналоговым стерео кабелем для подключения телевизора к MagniFi One. Подключите красный/белый контакт аудио разъема RCA Audio к соответствующему красному/белому контакту аудио выхода на вашем телевизоре, подключите 3,5-миллиметровый разъем к соответствующему входу, расположенному на задней панели саундбара MagniFi One.

## АДАПТЕР 2-RCA

### Кнопки на панели саундбара MagniFi One

#### Кнопка питания Power

Предназначена для включения или переключения его в режим ожидания.

#### Кнопка выбора источника сигнала/ обучения Source/Learn

Предназначена для переключения саундбара в режим обучения, что позволит вам запрограммировать отклик на команды, посылаемые пультом ДУ телевизора. Кнопка Source/Learn также предназначена для переключения прослушиваемого источника сигнала:

Источник сигнала 1: Цифровой/оптический, Источник сигнала 2: Аналоговый/AUX, Источник сигнала 3: USB, Источник сигнала 4: Bluetooth

#### Кнопки увеличения/уменьшения общего уровня громкости (+/-)

Эти кнопки предназначены для регулировки уровня громкости саундбара MagniFi One.

#### Кнопка увеличения/уменьшения уровня функции VoiceAdjust (+/-)

Увеличение/уменьшение

#### Кнопки увеличения/уменьшения уровня громкости басов (+/-)

Эти кнопки предназначены для регулировки уровня громкости беспроводного сабвуфера MagniFi One.

#### Отключение звука:

Эта кнопка отключает и восстанавливает звук, поступающий из саундбара и сабвуфера.

#### **Bluetooth**

Сопряжение и подключение к Bluetooth-устройству

Стр. 4

### Разъемы, расположенные на задней панели саундбара MagniFi One

1. Подключение питания:

Подключите кабель питания к этому разъему. Саундбар будет находиться в режиме ожидания все время. Аудио вход: USB.

2. Аудио входы:

Optical, Analog/AUX

3. SYNC:

Кнопка SYNC обеспечивает взаимосвязь саундбара и беспроводного сабвуфера.

#### Подключение беспроводного сабвуфера

Беспроводной сабвуфер MagniFi One был специально разработан для простой установки. Он автоматически принимает беспроводной сигнал от саундбара. Можно расположить беспроводной сабвуфер в любом месте в вашей комнате (в пределах 10 м от саундбара) вблизи рабочей розетки. Вы можете установить его даже в шкаф. Оптимального звучания можно добиться, расположив сабвуфер в передней части комнаты, слева или справа от саундбара.

Для подключения беспроводного сабвуфера к системе MagniFi One просто подключите сабвуфер в ближайшую розетку. Он включится автоматически.

**Если ваш беспроводной сабвуфер перестанет принимать аудио сигнал, то выполните следующие действия для восстановления соединения:**

1. Отсоедините сабвуфер.

2. Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку SYNC на задней панели саундбара MagniFi One в течение трех секунд.

3. Расположенный возле кнопки SYNC на панели саундбара светодиодный индикатор будет быстро мигать зеленым (3 раза в секунду до сопряжения или превышения времени), указывая на готовность саундбара и сабвуфера к подключению.

4. Снова подключите сабвуфер к розетке. Он будет включен автоматически. Если индикатор сабвуфера непрерывно горит зеленым, значит, саундбар и сабвуфер снова подключены и ваши настройки завершены.

Светодиодные индикаторы на панели беспроводного сабвуфера MagniFi One AC 110 В - 240 В, 50 - 60 Гц

### **Подключение сабвуфера и управление им**

1. Разъем для подключения питания: Подключите к нему кабель питания сабвуфера. Это единственный кабель, который вам потребуется.

#### **Коды индикаторов состояния сабвуфера:**

a. Не горит:

Сабвуфер выключен.

b. Мигает зеленым:

Сабвуфер выполняет поиск саундбара.

c. Постоянно горит зеленым:

Сабвуфер подключен к саундбару.

d. Горит красным:

Сабвуфер не подключен к саундбару.

e. Мигает красным:

Сабвуфер находится в режиме защиты.

### **Технология VoiceAdjust™**

Технология VoiceAdjust™ проста в управлении. Воспользуйтесь кнопками управления VoiceAdjust на пульте ДУ или нажмите кнопку VoiceAdjust на передней панели саундбара. Увеличьте или уменьшите уровень громкости диалогов/голосов, не влияя на общий уровень громкости всего воспроизводимого материала. Технология VoiceAdjust усиливает детализацию сигнала на низких уровнях громкости или плохо смикшированного аудио сигнала для более разборчивого звучания диалогов на небольшом общем уровне громкости.

Стр. 5

### **Пульт ДУ**

#### **Кнопка питания**

Предназначена для включения саундбара или переключения его в режим ожидания.

При включенном питании крайний левый светодиодный индикатор горит белым.

#### **Режим Night Effect**

Сокращает общий уровень громкости и басов, улучшая при этом разборчивость речи при прослушивании на малом уровне громкости. При активации этого режима крайний правый индикатор будет гореть лиловым.

#### **Кнопка отключения звука**

Эта кнопка отключает и восстанавливает звук, поступающий из саундбара и сабвуфера.

При включении этого режима крайний левый индикатор будет мигать.

#### **Селектор источника сигнала**

- Opt 1 (Подключение оптического источника сигнала)
- Aux 2 (Подключение аналогового/AUX источника сигнала)
- Сопряжение Bluetooth (Постоянное соединение)

#### **Кнопки увеличения/уменьшения общего уровня громкости (+/-)**

Эти кнопки предназначены для настройки общего уровня громкости вашей акустической системы.

#### **Кнопки увеличения/уменьшения уровня громкости (+/-) центрального канала**

Технология VoiceAdjust подстраивает уровень громкости диалогов.

#### **Кнопки увеличения/уменьшения уровня громкости басов (+/-)**

Предназначены для настройки уровня громкости сабвуфера.

#### **Регуляторы музыкального воспроизведения**

- Воспроизведение/Пауза
  - Быстрое перемещение назад
  - Быстрое перемещение вперед
- \*\*Только для Bluetooth.*

#### **Селекторы DSP режима:**

- Movie
- Music
- Sports

*\*\*Примечание:*

*Каждый режим сопровождается определенной светодиодной индикацией.*

**Для активации режима "SOURCE/LEARN" нажмите и удержите в нажатом положении кнопку выбора источника сигнала в течение 3 секунд.**

Примечание:

При обработке сигнала Dolby Digital крайний правый индикатор будет гореть синим.

### **Обучение SmartBar пульта ДУ**

#### **Настройте пульт ДУ телевизора для обучения SmartBar™**

Для того, чтобы саундбар откликнулся на команды вашего пульта ДУ, необходимо для начала запрограммировать саундбар на совместную работу с оригинальным ИК пультом телевизора. Радиочастотный пульт ДУ (RF) работать не будет. Другие пульты ДУ (кабельной или спутниковой приставки) будут работать только, если вы запрограммируете саундбар на отклик на команды ИК пульта ДУ телевизора.

#### **Примечание:**

Первый и третий светодиодные индикаторы будут мигать парой попеременно со вторым и четвертым индикаторами, если процедура обучения закончилась неудачей. Саундбар выйдет из режима обучения после нескольких неудачных попыток обучения командам. Внимательно повторите выполнение действий, описанных в шагах 1-3 далее.

*Перейдите в режим обучения, нажав и удержав в нажатом положении кнопку источника сигнала в течение 3 секунд.*

*Нажмите кнопку повышения уровня громкости.*

*Несколько раз нажмите соответствующую кнопку на пульте ДУ, четыре светодиодных индикатора будут мигать белым, а затем погаснут, указывая на успешное выполнение обучения.*

### **Инструкции по программированию**

Ваш саундбар запрограммирован на совместную работу с входящим в комплект пультом ДУ. Тем не менее мы настоятельно рекомендуем запрограммировать саундбар на работу с другим используемым пультом ДУ, как описано в следующих шагах. Это позволит вам управлять всеми подключенными компонентами с помощью одного пульта ДУ.

Во время программирования саундбара не обращайте внимание на то, что отображается на экране телевизора.

Пример обучения:

Для обучения саундбара команде "Повышение уровня громкости" на вашем пульте ДУ:

1. Включите питание саундбара, светодиодный индикатор загорится белым, затем вы услышите звук из саундбара.
2. Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку "SOURCE/LEARN" в течение 3 секунд. Светодиодные индикатор 1 - 4 на панели саундбара будут мигать в обратном порядке.
3. Нажмите и отпустите кнопку "Повышения уровня громкости" на панели MagniFi One.
4. Расположите пульт ДУ телевизора на расстоянии 15 - 30 см от передней панели саундбара.

5. Нажмите кнопку "повышения уровня громкости" на пульте ДУ телевизора один раз.  
6. Светодиодные индикаторы LEARN будут гореть непрерывно; команда разучена. Два звуковых сигнала подтвердят запоминание команды.

Повторите выполнение действий, описанных в шагах 1 - 6 для программирования команды понижения уровня громкости, выбора источника сигнала, отключения звука и выключения питания.

**Примечание:**

**Сохранение команд ИК пульта телевизора**

После программирования всех команд на пульте ДУ телевизора, нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Source в течение 3 секунд для запуска функции обучения. Это позволит сохранить все команды.

**Примечание:**

Если процедура обучения кодам ИК пульта закончилась неудачей, то первый и третий светодиодные индикаторы будут мигать парой попеременно со вторым и четвертым индикаторами. Попробуйте стереть ранее запрограммированные коды (см. далее) и тщательно повторить выполнение ранее описанных шагов 1 - 6.

**Процедура удаления кодов**

Если вы запрограммировали саундбар на совместную работу с пультом ДУ, но больше не хотите его использовать, то вы можете стереть ненужные коды, нажав кнопку SOURCE и удержав ее в нажатом положении в течение 10 секунд, в то время как устройство будет в режиме ожидания. Первый индикатор будет мигать зеленым, а затем белым. Эта последовательность повторится три раза, а после выполнения всех этих действий ранее разученные коды будут успешно удалены.

**Примечание:**

Данная процедура удалит все разученные пультом ДУ саундбара команды. Если вы хотите изменить только некоторые запрограммированные кнопки, то выполните действия, описанные в шести шагах, в указанной последовательности для отмены любого ранее выполненного программирования. Теперь саундбар будет откликаться на команды только входящего в комплект пульта ДУ.

**Нужна помощь? Позвоните нам.**

Обратитесь в Отдел работы с клиентами Polk.

\*Вариант 1\*

**Управление в режиме Bluetooth**

*Технология Bluetooth облегчает доступ к цифровой фонотеке с любого смартфона или Bluetooth устройства.* Выберите Bluetooth в качестве источника сигнала, нажав кнопку Bluetooth на передней панели MagniFi One или на пульте ДУ. После выбора Bluetooth в качестве источника сигнала будет выполнен следующий порядок действий:

1. Будут мигать три белых светодиодных индикатора.
2. Акустическая система попытается выполнить подключение к последнему Bluetooth устройству, или
3. Акустическая система перейдет в режим обнаружения и будет готова к сопряжению и/или подключению к любому Bluetooth устройству. (Система перейдет в режим ожидания через 10 минут.)
4. Независимо от активного источника сигнала (отличного от Bluetooth), акустическая система всегда будет в режиме обнаружения и будет готова к подключению к последнему сопряженному устройству при включении.

**Примечание:**

При выполнении сопряжения/выбора Bluetooth на устройстве Bluetooth, акустическая система перейдет к источнику Bluetooth сигнала, даже если ранее был выбран другой источник сигнала (USB, AUX).

**Примечание:**

При выборе источника сигнала Bluetooth подключение будет выполняться к последнему выбранному устройству-источнику Bluetooth сигнала.

При каждом подключении Bluetooth устройства три белых светодиодных индикатора будут гореть непрерывно, затем будут гореть тускло, а затем вы услышите звуковой сигнал с повышением тона.

Саундбар будет отсоединен и перейдет в режим "обнаружения" на 10 минут, если произошло одно из следующих действий:

1. Нажали и отпустили кнопку BT.
2. Bluetooth устройство отсоединено.

#### **Если Bluetooth устройство отсоединено:**

1. При отсоединении акустической системы вы услышите сигнал (с понижением тона).
2. При отсоединении акустической системы светодиодный индикатор будет разгораться в течение двух секунд, продолжит ярко гореть в течение двух секунд, а затем будет тускло гореть в течение двух секунд. Этот порядок будет повторен еще раз.
3. Нажатие кнопки источника сигнала на акустической системе приведет к переключению источника сигнала на Aux/Analog.
4. После выхода устройства из спящего режима и его переключения в режим Bluetooth при отсоединенном Bluetooth устройстве акустическая система перейдет в режим обнаружения.

#### **Остановитесь! Зарегистрируйте ваш новый саундбар MagniFi One на веб-сайте и участвуйте в розыгрыше продуктов Polk!**

После регистрации вашего нового продукта вы станете полноправным членом семьи Polk. Помимо этого, вы ежемесячно сможете участвовать в розыгрыше продуктов Polk. Зарегистрируйте ваш продукт на [www.polkaudio.com/registration/](http://www.polkaudio.com/registration/)

Регистрация продукта

- Позволит вам зарегистрировать приобретение товара, даже если вы потеряете оригинал квитанции.
- Возможность ежемесячно участвовать в розыгрыше продуктов Polk.
- Вступление в клуб Polk предоставляет вам доступ к развлекательным и информационным форумам Polk, специальным скидкам в веб-магазине Polk Web, постоянным уведомлениям об акциях и скидках в магазинах Polk и уполномоченных представителей.
- Предоставит возможность получать сообщения о новинках или новостях о вашем продукте.

Стр. 7

Нет доступа к интернету? Обратитесь в Отдел работы с клиентами Polk. Мы поможем вам выполнить регистрацию!

Мы серьезно относимся к защите конфиденциальности. Компания Polk ни в коем случае не передает или не продает ваши персональные данные третьей стороне, исключение составляет лишь судебное решение.

Регистрация продукта не влияет на гарантийное обслуживание. Гарантийное обслуживание предоставляется в соответствии с положениями, приведенными в руководстве пользователя. Обязательно сохраните чек покупки.

Вопросы? Предложения? Обратитесь в Отдел работы с клиентами Polk.

\*Вариант 1\*

Технические характеристики	
Басовый драйвер - сабвуфер	(1) 7-дюймовый НЧ-драйвер (177,8 мм)

Динамики - саундбар	(2) 3 x 1-дюймовые полнодиапазонные динамики (76,2 мм X 25,4 мм)
Входы	Optical (1), AUX (1), USB (1)
Габариты - саундбар	5,2 см x 88,2 см x 8,27 см
Габариты - сабвуфер	32,8 см x 23,1 см x 22,9 см
Гарантия	3 года на акустическую систему, 1 год на электронные компоненты.

### **Часто задаваемые вопросы о неполадках и способах их устранения**

#### **Саундбар не включается.**

- Убедитесь, что подключили блок питания к рабочей розетке.
- Проверьте правильность подключения всех компонентов к источнику питания.
- Проверьте правильность подключения блока питания к саундбару.

#### **Отсутствует звук из саундбара.**

- Убедитесь, что телевизор или кабельная приставка выдает сигнал. (При необходимости выполните проверку с помощью другого источника сигнала.)
- Убедитесь, что на саундбар поступает питание и он включен.
- Увеличьте уровень громкости саундбара.
- Убедитесь в правильности подключения кабелей.
- Увеличьте уровень громкости телевизора или кабельной приставки.
- Проверьте, отключен ли звук: мигает ли индикатор состояния саундбара медленно? Если да, то нажмите кнопку отключения звука на саундбаре.

#### **Звук саундбара искажен.**

- Попробуйте уменьшить уровень громкости источника аудио сигнала.
- Возможно, выполняется обработка аудио сигнала до поступления его на саундбар. Отключите обработку сигнала на этом устройстве.

#### **Входящий в комплект пульт ДУ не работает.**

- Убедитесь, что удалили пластиковый вкладыш из отсека батареек.
- Замените батарейку (CR2032).

#### **Саундбар не запоминает разученные команды пульта ДУ.**

- Внимательно следуйте инструкциям, приведенным на предыдущей странице данного руководства.
- Расположите пульт неподвижно на расстоянии 60 см от передней панели саундбара.
- Быстро прикоснитесь к кнопке на используемом пульте ДУ, индикатор состояния начнет мигать зеленым. Саундбар способен разучить практически все ИК команды, но все же некоторые ИК протоколы не могут быть запрограммированы.

#### **Техподдержка**

Компания Polk Audio известна своей всезнающей и всегда готовой прийти на помощь службой техподдержки. При необходимости вы можете позвонить нам или написать письмо по адресу [polkcs@polkaudio.com](mailto:polkcs@polkaudio.com).